

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	IX
Robert Anhegger, Istanbul	
Das Temaşa-i Dünya des Evangelinos Misailidis (1871/72) als Quelle zur karamanischen Sprach- und Kulturgeschichte	1
Ingeborg Baldauf, Bamberg	
Abdurauf Fitrat: Der Aufstand Satans gegen Gott	39
Hartmut Bobzin, Erlangen	
Über einen Coburger Sammelband mit Türkenschriften um das Jahr 1664	75
Abbasali Djavadi, München	
Situation und Probleme des aserbajdschanischen Türkisch im heutigen Iran	97
Gerhard Doerfer, Göttingen	
Göttinger turkologische Forschungen in Iran	103
Barbara Flemming, Leiden	
Das Studium der Turkologie in Leiden	113
Annemarie v. Gabain, Anger	
Tendenzen kazakischer Literatur	123
Erika Glassen, Freiburg	
Das türkische Gefängnis als Schule des literarischen Realismus (Nâzım Hikmets Weg nach Anatolien)	129
Manfred Götz, Köln	
Relevanzakzentuierung als ein funktionsspezifisches Phänomen im Türkeitürkischen	143
Esin İleri, Hamburg	
Turkologie in der Bundesrepublik Deutschland - Argumente für einen Strukturwandel -	181

Lars Johanson, Mainz	
Zur Sprachentwicklung der "Turcia Germanica"	199
Petra Kappert, Hamburg	
Vom Übersetzen türkischer Literatur ins Deutsche: Tendenzen und Auswahl	213
Barbara Kellner-Heinkele, Frankfurt a.M.	
Das Frankfurter Orient-Institut und die türkischen Studien	223
Mark Kirchner, Mainz	
Zur türkischen Prosa nach dem "12. September"	235
Jacob M. Landau, Jerusalem	
Sprachpolitik in der Türkei und in Israel - Versuch einer vergleichenden Problembetrachtung	243
Jens Peter Laut, Marburg	
Die Gründung des buddhistischen Nonnenordens in der alttürkischen Überlieferung	257
Ulrich Marzolph, Göttingen	
Zur Überlieferung der Nasreddin Hoca-Schwänke außerhalb des türkischen Sprachraumes	275
Karl H. Menges, Wien	
Die Anfänge der Türkologie in den USA - aufgrund meiner eigenen Erfahrungen dargestellt -	287
Iben Raphael Meyer, Rösrath	
Zur Lesung des wolgalbolgarischen <i>tırwy</i>	301
İlber Ortaylı, Ankara	
Turkologie und Slawistik. Eine Bilanz der Gründungsjahre der Türkei-Turkologie und der Turkologie in den turkophonen Sowjet-Republiken	307
Klaus Röhrborn, Gießen	
"Mangelnde Worteinheit" der agglutinierenden Sprachen in der Sprachtypologie des 19. Jahrhunderts	315

Özgür Savaşçı, München	
Adjektivintensivierung im Türkischen	
Versuch einer Regelaufstellung auch für Sprachpädagogen	321
Claus Schönig, Mainz	
Bemerkungen zu den jakutischen Hilfsverbverbindungen	
-An är- und -An tur-	327
Johann Strauß, München	
Die Chronik des 'İsazade	
Konventionalität und Originalität einer osmanischen Chronik	345
Semih Tezcan, Bamberg	
Gibt es einen Namen Kök-Türk wirklich?	357
Andreas Tietze, Wien	
Türkische Lieder in hebräischer Umschrift	377
Michael Ursinus, Birmingham	
Midhat Efendi und der Alte Orient	383
Nuri Yüce, Istanbul	
Bemerkungen über eine Handschrift aserbajdschanischer	
Sprichwörter	391